



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ  
Τ.Θ. 24136  
1414 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ : ΤΔ 24/2021

ΘΕΜΑ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ:

**«ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΕΠΙΒΡΑΔΥΝΤΙΚΟΥ ΥΓΡΟΥ  
ΠΥΡΟΣΒΕΣΗΣ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ ΓΙΑ ΚΑΤΑΣΒΕΣΗ ΠΥΡΚΑΓΙΩΝ»**

ΕΚΘΕΣΗ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

Λευκωσία, Απρίλιος, 2021

## Πίνακας Περιεχομένων

### 1. ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- 1.1. Στοιχεία Διαγωνισμού
- 1.2. Επιστολές διευκρινήσεων / τροποποιήσεων
- 1.3. Αρμόδιο Όργανο Αξιολόγησης
- 1.4. Υποβληθείσες προσφορές
- 1.5. Αντικείμενο της Σύμβασης

### 2. ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ

- 2.1. Συνεδριάσεις
- 2.2. Προκαταρκτική εξέταση Πληρότητας Προσφοράς και Έλεγχος Προϋποθέσεων Συμμετοχής - Τρόπος Σύνταξης και Υποβολής Προσφοράς
- 2.3. Τεχνική Αξιολόγηση
- 2.4. Οικονομική Αξιολόγηση

### 3. ΑΠΟΦΑΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

## Παραρτήματα

|                 |   |
|-----------------|---|
| Παράρτημα I:    | Προκήρυξη Διαγωνισμού   |
| Παράρτημα II:   | Επιστολή διευκρινήσεων / τροποποιήσεων                            |
| Παράρτημα III:  | Επιστολή διορισμού Επιτροπής Αξιολόγησης                          |
| Παράρτημα IV:   | Δηλώσεις ευσυνειδησίας των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης        |
| Παράρτημα V:    | Πρακτικό ανοίγματος προσφορών                                     |
| Παράρτημα VI:   | Επιστολή σύγκλησης συνεδρίας Επιτροπής Αξιολόγησης                |
| Παράρτημα VII:  | Πρακτικά συνεδριών της Επιτροπής Αξιολόγησης                      |
| Παράρτημα VIII: | <del>Επιστολές διευκρινήσεων κατά το στάδιο της αξιολόγησης</del> |

**ΕΚΘΕΣΗ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ****1. ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ****1.1 Στοιχεία Διαγωνισμού**

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Αριθμός Διαγωνισμού                 | ΤΔ 24/2021   |
| Τίτλος Διαγωνισμού                  | <b>Προμήθεια 15.000 λίτρων (<math>\pm 4000</math>) επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα Δασών για κατάσβεση πυρκαγιών που εντάσσονται στην κατηγορία CPV 35111520-6.<br/><b>Με δικαίωμα προαίρεσης όπως πιο κάτω:</b></b> |
|                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 15.000 λίτρων (<math>\pm 4000</math>) λίτρων για το έτος 2022</li> <li>• 15.000 λίτρων (<math>\pm 4000</math>) λίτρων για το έτος 2023</li> </ul>                                     |
| Αναθέτουσα Αρχή                     | Τμήμα Δασών  |
| Προϋπολογισμός Σύμβασης (χωρίς ΦΠΑ) | Εκατό τριάντα τρεις χιλιάδες εννιακόσια πενήντα ευρώ (€133.950) ευρώ μη συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.   |
|                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Σαράντα τέσσερις χιλιάδες εξακόσια πενήντα ευρώ για κάθε έτος.</li> </ul>   |
| Χρηματοδότηση                       | Προϋπολογισμός Τμήματος Δασών  |
| Ημερομηνία προκήρυξης               | 31/03/2021 - Ημερομηνία προκήρυξης διαγωνισμού   |
| Ημερομηνία υποβολής προσφορών       | 20/04/2021 και ώρα 10:00 π.μ.  |
| Διάρκεια ισχύος προσφορών           | Τρεις (3) μήνες μετά την τελευταία ημερομηνία υποβολής των προσφορών   |
| Κριτήριο ανάθεσης                   | Αποκλειστικά η χαμηλότερη τιμή   |

Η προκήρυξη του διαγωνισμού επισυνάπτεται στο Παράρτημα Ι.

**1.2 Επιστολές διευκρινήσεων / τροποποιήσεων**

Η Αναθέτουσα Αρχή μετά από διευκρινιστικές ερωτήσεις, εισηγήσεις, σχόλια ή/και παρατηρήσεις σχετικά με τους όρους των Εγγράφων Διαγωνισμού από Ενδιαφερόμενους Οικονομικούς Φορείς απέστειλε αυτόματα από το Σύστημα (σύμφωνα με τις πρόνοιες της παραγράφου 5.2 του Μέρους Α των Εγγράφων του Διαγωνισμού) μια επιστολή διευκρινήσεων - τροποποιήσεων η οποία επισυνάπτεται στο Παράρτημα ΙΙ.

**1.3 Αρμόδιο Όργανο Αξιολόγησης**

Ο Διευθυντής του Τμήματος Δασών με βάση το άρθρο 9 των περί της Σύναψης Συμβάσεων (Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες) Κανονισμών [ΚΔΠ 201/2007], όρισε τριμελή Επιτροπή Αξιολόγησης που αποτελείται από τους πιο κάτω λειτουργούς:

- Συντονιστής: Στέλιος Κοτζιήκας, Ανώτερος Χειριστής Πτητικών Μέσων
- Μέλος: Στέλιος Νικοδήμου, Δασικός Λειτουργός 1<sup>ης</sup> Τάξης
- Μέλος: Χαράλαμπος Χαραλάμπους, Δασικός Λειτουργός Ε.Ο.Χ.



Αντίγραφο της σχετικής επιστολής διορισμού των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης επισυνάπτεται στο Παράρτημα ΙΙΙ.

Τα μέλη της Επιτροπής Αξιολόγησης συμπλήρωσαν και υπέγραψαν δηλώσεις ευσυνειδησίας και αμεροληψίας βάσει του προτύπου του Παραρτήματος Α της Εγκυκλίου του Γενικού Λογιστή της Δημοκρατίας με αριθμό Γ/ΛΑΑΔΣ 1, τα πρωτότυπα των οποίων επισυνάπτονται στο Παράρτημα ΙV.

#### 1.4 Υποβληθείσες προσφορές

Η τελευταία ημερομηνία υποβολής των προσφορών ήταν η 20<sup>η</sup> Απριλίου, 2021 και ο Αποδέκτης των προσφορών ήταν ο Διευθυντής του Τμήματος Δασών.

Για τον εν λόγω διαγωνισμό υποβλήθηκαν ηλεκτρονικά μέσω του ηλεκτρονικού συστήματος σύναψης συμβάσεων (eProcurement) εμπρόθεσμα δύο (2) προσφορές. Οι προσφορές ανοίχτηκαν από την Επιτροπή Ανοίγματος στις 20/04/2021 και υποβλήθηκε στην Επιτροπή Αξιολόγησης το Πρακτικό Ανοίγματος. Η Επιτροπή Αξιολόγησης παρέλαβε τις προσφορές στις 21/04/2021 για μελέτη και λήψη απόφασης.

Αντίγραφο του Πρακτικού Ανοίγματος των Προσφορών επισυνάπτεται στο Παράρτημα V.

Προσφορές υποβλήθηκαν από τους ακόλουθους οικονομικούς φορείς:

| Αριθμός Προσφοράς | Οικονομικός Φορέας          |
|-------------------|-----------------------------|
| Προσφορά Αρ. 1    | COSTAS V. PHILIPPOU LTD.    |
| Προσφορά Αρ. 2    | P. G. PHILIPPOU & SONS LTD. |

Τα έγγραφα του διαγωνισμού παρέλαβαν από το ηλεκτρονικό σύστημα σύναψης συμβάσεων και οι πιο κάτω ενδιαφερόμενοι οι οποίοι δεν υπέβαλαν προσφορά:

|   | Οικονομικός Φορέας        |
|---|---------------------------|
| 1 | UNIFIRE EXTINGUISHERS LTD |
| 2 | AMELCO INDUSTRIES LTD     |
| 3 | ENCORP LTD                |
| 4 | HELICYPRIA LTD            |

#### 1.5 Αντικείμενο της Σύμβασης

Αντικείμενο της Σύμβασης αποτελεί η προμήθεια 15.000 ( $\pm$  4.000) λίτρων επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα Δασών για κατάσβεση αγροτικών και δασικών πυρκαγιών, με δικαίωμα προαίρεσης όπως πιο κάτω:

- επιπλέον 15.000 λίτρων ( $\pm$ 4.000) εντός του έτους 2022.
- επιπλέον 15.000 λίτρων ( $\pm$ 4.000) εντός του έτους 2023.



## **2. ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΛΟΓΗΣ**

### **2.1. Συνεδριάσεις**

Η Επιτροπή Αξιολόγησης συνήλθε σε μια (1) συνεδρίαση που έγινε στα Γραφεία του Τομέα Πυροπροστασίας και Δασικής Μηχανικής στην Αθαλάσσα στις 21/04/2021. Το ένα από τα μέλη της επιτροπής αξιολόγησης λόγω επαφής του με επιβεβαιωμένο κρούσμα κορωνοϊού συμμετείχε στη συνεδρίαση μέσω τηλεδιάσκεψης.

Στη συνεδρία κλήθηκαν να παραστούν ως παρατηρητές ο Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας, ο Γενικός Ελεγκτής της Δημοκρατίας, η Ανώτερη Λογίστρια του Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος και το Λογιστήριο του Τμήματος Δασών, οι οποίοι όμως δεν εκπροσωπήθηκαν.

Στο Παράρτημα VI επισυνάπτεται η επιστολή με την οποία συγκλήθηκε η πιο πάνω συνεδρία.

Στο Παράρτημα VII επισυνάπτονται τα Πρακτικά της συνεδρίας της Επιτροπής Αξιολόγησης.

### **2.2. Προκαταρκτική εξέταση Πληρότητας Προσφοράς και Έλεγχος των Προϋποθέσεων Συμμετοχής.**

Η Επιτροπή Αξιολόγησης εξέτασε τις υποβληθείσες προσφορές σε σχέση με την ορθότητα και την πληρότητα των δικαιολογητικών που έχουν υποβληθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 8 του Μέρους Α των Εγγράφων του διαγωνισμού.

Η Επιτροπή Αξιολόγησης προέβηκε σε έλεγχο της ύπαρξης των χαρακτηριστικών και των ικανοτήτων, που απαιτείται σύμφωνα με τα έγγραφα του διαγωνισμού να διαθέτει ο οικονομικός φορέας για να μπορεί να συμμετάσχει στο διενεργούμενο διαγωνισμό.

Στο στάδιο αυτό έγινε προκαταρκτική εξέταση πληρότητας των προσφορών, έλεγχος των τυπικών προϋποθέσεων συμμετοχής, έλεγχος της προσωπικής κατάστασης καθώς επίσης και έλεγχος των τεχνικών και επαγγελματικών ικανοτήτων των προσφερόντων σύμφωνα με τα Έγγραφα του Διαγωνισμού.

Τα αποτελέσματα της προκαταρκτικής αξιολόγησης φαίνονται στον Πίνακα Α πιο κάτω:

**Πίνακας Α - Τρόπος Σύνταξης και Υποβολής Προσφοράς και Προϋποθέσεις συμμετοχής**

| Απαιτήσεις  | Προσφορά Αρ.1<br>COSTAS V.<br>PHILIPPOU LTD. | Προσφορά Αρ.2<br>P. G. PHILIPPOU<br>& SONS LTD. |
|---|--|---|
| Χώρα Εγκατάστασης Προσφέροντα σύμφωνα με εδάφιο 1 της παραγράφου 6.1, του Μέρους Α της Προσφοράς .  | ΚΥΠΡΟΣ                                       | ΚΥΠΡΟΣ  |
| Τρόπος Σύνταξης και Υποβολής Προσφοράς σύμφωνα με το κεφάλαιο 8 Σύνταξη και Υποβολή Προσφορών, του Μέρους Α της Προσφοράς.                      | √  | √   |
| Αποδεικτικά Στοιχεία Σύστασης Νομικού Προσώπου σύμφωνα με το εδάφιο (2) της παραγράφου 8.3.Α Περιεχόμενα Προσφοράς, του Μέρους Α της Προσφοράς. | √  | √   |

Από τον έλεγχο των προσφορών που υποβλήθηκαν που αφορά τον τρόπο Σύνταξης και Υποβολής της κάθε προσφοράς, καθώς και των προϋποθέσεων συμμετοχής, σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που φαίνονται στον Πίνακα Α πιο πάνω η Επιτροπή Αξιολόγησης διαπίστωσε ότι οι οικονομικοί φορείς που πήραν μέρος στο διαγωνισμό ικανοποιούν τις απαιτήσεις του άρθρου 8.3.Α του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού και προχωρούν στο επόμενο στάδιο της διαδικασίας αξιολόγησης.

**Πίνακας Β - Απαιτήσεις Υποβολής Εντύπων Διαγωνισμού**

| <b>Απαιτήσεις</b>   | <b>Προσφορά Αρ.1<br/>COSTAS V.<br/>PHILIPPOU LTD.</b> | <b>Προσφορά Αρ.2<br/>P. G. PHILIPPOU &amp;<br/>SONS LTD.</b> |
|---|---|--|
| Υποβολή Δέσμευσης μη απόσυρσης της προσφοράς (Έντυπο 2) σύμφωνα με το εδάφιο (1) της παραγράφου 8.3.Α του Μέρους Α του Διαγωνισμού                            | √   | √  |
| Υποβολή πίνακα προσφοράς και συμμόρφωσης με τις τεχνικές προδιαγραφές (Έντυπο 1) σύμφωνα με το εδάφιο (1.α) της παραγράφου 8.3.Β του Μέρους Α του Διαγωνισμού | √   | √  |
| Υποβολή Εντύπου Τεχνικής προσφοράς (Έντυπο 3) σύμφωνα με το εδάφιο (2) της παραγράφου 8.3.Β του Μέρους Α του Διαγωνισμού                                      | √   | √  |
| Υποβολή Οικονομικής προσφοράς (Έντυπο 4) σύμφωνα με το εδάφιο (1) της παραγράφου 8.3.Γ του Μέρους Α του Διαγωνισμού   | √   | √  |
| Υποβολή δήλωσης Πιστοποίησης Προσωπικής Κατάστασης (Έντυπο 8) σύμφωνα με το εδάφιο (δ) της παραγράφου 10.4.3 του Μέρους Α του Διαγωνισμού                     | √   | √  |

Από τον έλεγχο των προσφορών που υποβλήθηκαν που αφορά τις Απαιτήσεις Υποβολής Εντύπων Διαγωνισμού, σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που φαίνονται στον Πίνακα Β πιο πάνω η Επιτροπή Αξιολόγησης διαπίστωσε ότι οι οικονομικοί φορείς που πήραν μέρος στο διαγωνισμό ικανοποιούν τις απαιτήσεις του διαγωνισμού και προχωρούν στο επόμενο στάδιο της διαδικασίας αξιολόγησης.

2.3.2 Τα αποτελέσματα της Τεχνικής Αξιολόγησης φαίνονται στον πιο κάτω πίνακα:



ΕΝΤΥΠΟ 1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ  
Προμήθεια 15.000 ± 4000 λίτρων επιβραδυντικού υγρού μακράς διάρκειας

| Α/Α       | Χαρακτηριστικά - Προδιαγραφές   | Απάντηση   | Προσφορά Αρ.1<br>COSTAS V.<br>PHILIPPOU LTD. | Προσφορά Αρ.2<br>P. G. PHILIPPOU<br>& SONS LTD. |
|-----------|---|------------|--|---|
| <b>1.</b> | <b>ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</b>  |            |  |   |
| 1.1       | Ποσότητα 15.000 ± 4000 λίτρα  | ΝΑΙ        | ΝΑΙ  | ΝΑΙ   |
| 1.2       | Χώρα Προέλευσης   | Να δηλωθεί | ΓΑΛΛΙΑ                                       | ΦΙΛΑΝΔΙΑ  |
| 1.3       | Κατασκευαστής   | Να δηλωθεί | PERIMETER SOLUTIONS BIOGEMA SAS              | ΧΡΥΡΟ LTD                                       |
| 1.4       | Εμπροσκή Ονομασία   | Να δηλωθεί | PHOS-CHEK LC95AB                             | BONSOGUARD® Prefirex                            |
| <b>2.</b> | <b>ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</b>  |            |  |   |
| 2.1       | Επιβραδυντικό υγρό μακράς διάρκειας (Long term retardant is defined as a product containing one or more inorganic salts to reduce the intensity of a fire. It contains water which serves to aid in uniform distribution of the retardant salts over the target area. The product continues to be effective fire retardant after the water it originally contained has completely evaporated) | ΝΑΙ        | ΝΑΙ  | ΝΑΙ   |
| 2.2       | Απαράιτητα συστατικά στη σύνθεση του υγρού:<br>1. As a retardant salt one or a combination of diammonium phosphate, monoammonium phosphate or ammonium polyphosphate to impact combustion retarding effectiveness.<br>2. Clay<br>3. Coloring agents to impact red color   | ΝΑΙ        | ΝΑΙ  | ΟΧΙ   |

| Α/Α | Χαρακτηριστικά - Προδιαγραφές  | Απαίτηση | Προσφορά Αρ.1<br>COSTAS V.<br>PHILIPPOU LTD. | Προσφορά Αρ.2<br>P. G. PHILIPPOU<br>& SONS LTD.          |
|-----|--|----------|--|--|
| 2.3 | Κατάλληλο για επιχειρήσεις αεροπυρσβεσής με τη χρήση μονοκινητήριων αεροσκαφών σταθερών πτερύγων (fixed wing / single engine air tankers)  | ΝΑΙ      | ΝΑΙ  | Απαντήθηκε 'ΝΑΙ' αλλά δεν αναφέρεται πουθενά στα έγγραφα |
| 2.4 | Κατάλληλο για κατάσβεση δασικών πυρκαγιών και πυρκαγιών υπαίθρου είτε με άμεση είτε με έμμεση προσβολή. Στην άμεση προσβολή χρησιμοποιείται για μείωση της έντασης και εξάπλωσης της πυρκαγιάς. Στην έμμεση προσβολή χρησιμοποιείται για την δημιουργία αντιπυρικών ζωνών, αυξάνοντας το σημείο ανάφλεξης της καύσιμης ύλης. | ΝΑΙ      | ΝΑΙ  | ΝΑΙ  |
| 2.5 | Να είναι σε υγρή μορφή (μορφή σκόνης δεν γίνεται αποδεκτή) και διαλυόμενο στο νερό (soluble in water)  | ΝΑΙ      | ΝΑΙ  | ΝΑΙ  |
| 2.6 | Η ανάμιξη να επιτυγχάνεται με αντλίες φυγοκεντρικού τύπου χωρίς να απαιτείται ειδικός εξοπλισμός και συσκευές.   | ΝΑΙ      | ΝΑΙ  | ΝΑΙ  |
| 2.7 | Να διατηρεί τις ιδιότητες του κατά την εφαρμογή ακόμη και μετά την εξάτμιση του νερού και να συνεχίζει να τις διατηρεί εφόσον δεν σημειωθούν βροχοπτώσεις.   | ΝΑΙ      | ΝΑΙ  | ΝΑΙ  |
| 2.8 | α) Να μην είναι καταχωρημένο ως δηλητηριώδες υγρό<br>β) Να μην παρουσιάζει πέραν του μέτριου ερεθισμού κατά την επαφή με τα μάτια<br>γ) Να μην παρουσιάζει πέραν του ήπιου ερεθισμού κατά την επαφή με το δέρμα  | ΝΑΙ      | ΝΑΙ  | ΝΑΙ  |



| Α/Α  | Χαρακτηριστικά - Προδιαγραφές  | Απάντηση   | Προσφορά Αρ.1<br>COSTAS V.<br>PHILIPPOU LTD. | Προσφορά Αρ.2<br>P. G. PHILIPPOU<br>& SONS LTD. |
|------|--|------------|--|---|
| 2.9  | Να μην είναι τοξικά για τη θαλασκή βλάστηση και να μην περιέχει επιβλαβείς ουσίες για το περιβάλλον  | ΝΑΙ        | ΝΑΙ  | ΝΑΙ   |
| 2.10 | Να μην παρουσιάζονται υψηλές τιμές οξύτητας / διάβρωσης στα μεταλλικά των μονοκλητήριων πυροσβεστικών αεροσκαφών (SEAT)  | ΝΑΙ        | ΝΑΙ  | ΝΑΙ   |
| 2.11 | Να είναι έντονου κόκκινου χρώματος ώστε να είναι ευδιάκριτο το σημείο κάλυψης  | ΝΑΙ        | ΝΑΙ  | ΝΑΙ   |
| 2.11 | Παράδοση σε δοχεία χωρητικότητας 1000 λίτρων τύπου IBC<br><br>(α) Σε κάθε δοχείο να υπάρχουν γραμμένα στην Ελληνική ή Αγγλική γλώσσα:<br>1. Το εργοστάσιο κατασκευής<br>2. Η εμπορική ονομασία / κωδικός αναγνώρισης<br>3. Ο αριθμός της παρτίδας<br>4. Η ημερομηνία παραγωγής.<br>5. Ο χρόνος αποθήκευσης.<br>6. Το καθαρό βάρος ή όγκος του περιεχομένου.<br><br>(β) Σε κάθε δοχείο να υπάρχουν γραμμένα στην Ελληνική ή Αγγλική γλώσσα τα σύμβολα κινδύνου με αναγραφόμενες τις αντίστοιχες ενδείξεις κινδύνου και τις οδηγίες προστασίας του χρήστη. | ΝΑΙ        | ΝΑΙ  | ΝΑΙ   |
| 2.13 | Αναλογία πρόσμιξης με το νερό όπως καθορίζεται από τον κατασκευαστή (για χρήση σε μεσογειακά θαλασσοοικιστήρια)  | Να δηλωθεί | 1:5.5  | ΔΕΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ                                 |
| 2.14 | Σύσταση υλικού (composition)   | Να δηλωθεί | AMMONIUM POLYPHOSPHATE                       | Υπό   |
| 2.15 | Πυκνότητα (specific gravity) σε αδιάλυτη μορφή   | Να δηλωθεί | 1.476 Kg/L                                   | 1.3 Kg/L  |
| 2.16 | Πυκνότητα (specific gravity) σε διαλυμένη μορφή  | Να δηλωθεί | 1.077 Kg/L                                   | ΔΕΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ                                 |
| 2.17 | Τιμή pH σε αδιάλυτη μορφή  | Να δηλωθεί | 5-6.5  | 2,5   |
| 2.18 | Τιμή pH σε διαλυμένη μορφή   | Να δηλωθεί | 5-6.5  | ΔΕΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ                                 |
| 2.19 | Δυναμικό ιξώδες (viscosity) σε αδιάλυτη μορφή  | Να δηλωθεί | >100cps                                      | 101 mPas  |



| Α/Α  | Χαρακτηριστικά - Προδιαγραφές   | Απαιτήση    | Προσφορά Αρ.1<br>COSTAS V.<br>PHILIPPOU LTD.            | Προσφορά Αρ.2<br>P. G. PHILIPPOU<br>& SONS LTD. |
|------|---|-------------|---|---|
| 2.20 | Δυναμικό ιξώδες (viscosity) σε διαλυμένη μορφή  | Να δηλωθεί  | >100cps   | ΔΕΝ<br>ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ                              |
| 2.21 | Διάρκεια μετά την εφαρμογή του εφόσον δεν σημειωθεί βροχόπτωση  | Να δηλωθεί  | Διατηρεί τις ιδιότητές του μέχρι να ξεπλυθεί από βροχές | MONTHS  |
| 2.22 | Στοιχεία τοξικότητας και διαβρωτικότητας κατά την επαφή με βασικά μέταλλα   | Να δηλωθούν | OXI   | OXI   |
| 2.23 | Εάν υφίσταται εύρος ενδεδειγμένης θερμοκρασίας περιβάλλοντος για φύλαξη   | Να δηλωθεί  | -10°C - +55 °C  | OXI   |
| 2.24 | Εάν υφίσταται ανάγκη για προστασία από την ηλιακή ακτινοβολία   | Να δηλωθεί  | OXI   | OXI   |
| 2.25 | Εάν υφίσταται ημερομηνία λήξης από την ημερομηνία κατασκευής του υλικού   | Να δηλωθεί  | OXI   | Many years (>5)                                 |
| 2.26 | Προτεινόμενη συχνότητα ανάδευσης του υγρού σε αδιάλυτη μορφή για διατήρηση της σύστασης του   | Να δηλωθεί  | 2-3 βδομάδες  | Before usage                                    |
| 2.27 | Να δηλωθεί οποιαδήποτε απαίτηση η οποία δεν αναφέρεται πιο πάνω αλλά είναι αναγκαία η γνώση της για την ορθή φύλαξη του επιβραδυντικού υγρού.               | Να δηλωθεί  | KAMIA   | KAMIA   |
| 2.28 | Στην προσφορά να υπάρχει συνοδευτικό φυλλάδιο ασφαλείας υλικού (Material Safety Data Sheet) της Εταιρείας που το παράγει, διατυπωμένο στην Ελληνική γλώσσα. | NAI         | NAI   | NAI   |

| Α/Α  | Χαρακτηριστικά - Προδιαγραφές   | Απαίτηση | Προσφορά Αρ.1<br>COSTAS V.<br>PHILIPPOU LTD. | Προσφορά Αρ.2<br>P. G. PHILIPPOU<br>& SONS LTD.   |
|------|---|----------|--|---|
| 2.29 | <p>Οι προσφέροντες μαζί με την προσφορά τους υποχρεούνται να καταθέσουν τα τεχνικά φυλλάδια (PROSPECTUS) των προσφερόμενων ειδών.</p> <p>Σε σχέση με το προσφερόμενο επιβραδυντικό υγρό θα πρέπει πληρούνται οι κάτωθι όροι ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ:</p> <p>1. Η ταξινόμηση, συσκευασία και επισήμανση των χημικών προϊόντων πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις προνοιές:</p> <p>α. Του περί Χημικών Ουσιών Νόμου του 2010, όπως εκάστοτε τροποποιείται</p> <p>β. Των κάτω από τον πιο πάνω Νόμο εκδοθέντων Κανονισμών, όπως εκάστοτε τροποποιούνται και,</p> <p>γ. Του Ευρωπαϊκού Κανονισμού με αρ. 1272/2008 για την ταξινόμηση, επισήμανση και συσκευασία χημικών ουσιών και μειγμάτων (Κανονισμός CLP).</p> <p>2. Η επισήμανση για την επικινδυνότητα του χημικού προϊόντος πρέπει να γίνεται στην Ελληνική γλώσσα όπως καθορίζεται στον Κανονισμό CLP.</p>   | NAI      | NAI  | NAI   |
| 2.30 | <p>3. Όλες οι επί μέρους χημικές ουσίες που περιλαμβάνονται στα χημικά προϊόντα της προσφοράς θα πρέπει να έχουν τύχει προκαταχώρισης/καταχώρισης στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων (ECHA) και για αυτές να μην ισχύουν απαγορεύσεις ή περιορισμοί, όπως καθορίζεται στον Ευρωπαϊκό Κανονισμό με αρ.1907/2006 (REACH).</p> <p>4. Όλα τα χημικά προϊόντα πρέπει να συνοδεύονται από Δελτία Δεδομένων Ασφαλείας στην Ελληνική γλώσσα, σύμφωνα με τις προνοιές του Κανονισμού REACH.</p> <p>5. Για χρώματα, βερνίκια και άλλα προϊόντα βαφής θα πρέπει επιπλέον να πληρούνται οι προνοιές του Νόμου για τον περιορισμό, των Εκπομπών Πτητικών Οργανικών Ενώσεων που οφείλονται στη Χρήση Οργανικών Διαλυτών (Ν.35(Ι)/2006). Πληροφορίες για τις πιο πάνω Νομοθεσίες ή και άλλες πληροφορίες υπάχουν στην ιστοσελίδα του Τμήματος Επιθεώρησης Εργασίας (Κλάδο Χημικών Ουσιών): <a href="http://www.mtssi.gov.cy/dli">http://www.mtssi.gov.cy/dli</a></p> | NAI      | NAI  | <p><b>Yes, main ingredient fills the requirements, other substances also, but mixture has no own all together classification.</b></p> |



## 2.3 Τεχνική Αξιολόγηση Προσφορών

2.3.1 Η Επιτροπή Αξιολόγησης εξέτασε το Τεχνικό Μέρος των προσφορών που υποβλήθηκαν και διαπίστωσε τα πιο κάτω:

A) Όσο αφορά την προσφορά του οικονομικού φορέα COSTAS V. PHILIPPOU LTD,

ο Πίνακας Προσφοράς και Συμμόρφωσης με τις τεχνικές προδιαγραφές (Έντυπο 1) υποβλήθηκε ορθά συμπληρωμένος και υπογραμμένος. Μετά από έλεγχο των τεχνικών φυλλαδίων που υποβλήθηκαν τεκμηριώθηκε ότι το προσφερόμενο υγρό πληροί τις προδιαγραφές του Διαγωνισμού όπως αυτές περιγράφονται στην παράγραφο 4 του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού και στον πίνακα Προσφοράς και Συμμόρφωσης με τις τεχνικές προδιαγραφές (Έντυπο 1).

**Η προσφορά γίνεται αποδεκτή για περαιτέρω αξιολόγηση.**

B) Όσο αφορά την προσφορά του οικονομικού φορέα P. G. PHILIPPOU & SONS LTD,

στον Πίνακα Προσφοράς και Συμμόρφωσης με τις τεχνικές προδιαγραφές (Έντυπο 1) στο σημείο 2.2, όπου αναφέρονται οι απαιτήσεις για τη σύνθεση του προσφερόμενου υγρού (*Απαραίτητα συστατικά στη σύνθεση του υγρού: 1. As a retardant salt one or a combination of diammonium phosphate, monoammonium phosphate or ammonium polyphosphate to impact combustion retarding effectiveness. 2. Clay 3. Colouring agents to impact red colour*) φαίνεται πως δεν πληρούνται οι προδιαγραφές που απαιτούνται αφού η σύνθεση του προσφερόμενου υγρού αποτελείται από διαφορετικά συστατικά (as a retardant Prefirex includes main component (ca 50%) 1. Magnesium sulfate, Other essential ingredients 2. Adhesive component 3. Coloring agents (red) 4. Water).

Στο σημείο 2.3 αναφέρει πως το προσφερόμενο υγρό απαιτείται να είναι κατάλληλο για επιχειρήσεις αεροπυρόσβεσης με τη χρήση μονοκινητήριων αεροσκαφών σταθερών πτερυγίων. Παρόλο που ο οικονομικός φορέας κατά την συμπλήρωση του πίνακα απάντησε θετικά στην απαίτηση, στα έγγραφα που υποβλήθηκαν από τον οικονομικό φορέα, δεν αναφέρεται πουθενά, παρά μόνον ότι μπορεί να ψεκαστεί με υπέρχοντα χειροκίνητο και μηχανικό εξοπλισμό ψεκασμού.

Επίσης δεν πληρούνται οι απαιτήσεις των σημείων 2.13, 2.16, 2.18 και 2.20 αφού το προσφερόμενο υγρό δεν διαλύεται στο νερό και είναι έτοιμο για απευθείας χρήση σύμφωνα με τα στοιχεία που παρουσιάζονται στις απαντήσεις του οικονομικού φορέα και στο Material Safety Data Sheet.



Τα πιο πάνω στοιχεία καθιστούν σαφές ότι ο τύπος πυροσβεστικού υγρού που ο οικονομικός φορέας P. G. PHILIPPOU & SONS LTD προσφέρει δεν πληρούν τις προδιαγραφές του Διαγωνισμού και η προσφορά αποκλείεται από το επόμενο στάδιο αξιολόγησης.

#### 2.4 Οικονομική Αξιολόγηση Προσφορών

Οι τιμές που δόθηκαν στο Έντυπο 4 της Οικονομικής Προσφοράς του κάθε Οικονομικού Φορέα είναι οι ακόλουθες:

| Αριθμός Προσφοράς | Οικονομικός Φορέας             | Τιμή ανά λίτρο | Συνολική τιμή χωρίς ΦΠΑ για 15000 λίτρα |
|-------------------|--------------------------------|----------------|---|
| Προσφορά Αρ. 1    | COSTAS V.<br>PHILIPPOU LTD.    | €2.62          | €39,300.00                              |
| Προσφορά Αρ. 2    | P. G. PHILIPPOU<br>& SONS LTD. | €1.98          | €29,700.00                              |

Σύμφωνα με το άρθρο 4.1.1, εδάφιο 4, του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού, για σκοπούς ανάθεσης της σύμβασης, η τιμή της προσφοράς θα αναπροσαρμοστεί με βάση την αναλογία πρόσμιξης και η προσφορά θα κατακρωθεί στην πλέον συμφέρουσα για το Τμήμα Δασών προσφορά. Μετά την αναπροσαρμογή, με βάση την αναλογία πρόσμιξης, προκύπτει το ακόλουθο κόστος για την ετοιμασία ενδεικτικής ποσότητας 1000L αναμιγμένου υλικού:




| Αριθμός Προσφοράς | Οικονομικός Φορέας             | Αναλογία Πρόσμιξης | Κόστος για την ετοιμασία 1000L αναμιγμένου υλικού | Σειρά κατάταξης |
|-------------------|--------------------------------|--------------------|---|-----------------|
| Προσφορά Αρ. 1    | COSTAS V.<br>PHILIPPOU LTD.    | 1:5.5              | €476.36   | 1               |
| Προσφορά Αρ. 2    | P. G. PHILIPPOU<br>& SONS LTD. | Δεν Εφαρμόζεται    | €1980.00  | 2               |

Εκτός του ότι στην προσφορά του οικονομικού φορέα P. G. PHILIPPOU & SONS LTD ο τύπος πυροσβεστικού υγρού που προσφέρεται δεν πληροί τις προδιαγραφές του Διαγωνισμού, όπως φαίνεται πιο πάνω στο στάδιο της οικονομικής αξιολόγησης της προσφοράς, εφόσον δεν εφαρμόζεται αναλογία πρόσμιξης του προσφερόμενου υγρού, το κόστος είναι αρκετά υψηλό και η προσφορά κατατάσσεται 2<sup>η</sup> στη σειρά.

### 3. ΑΠΟΦΑΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

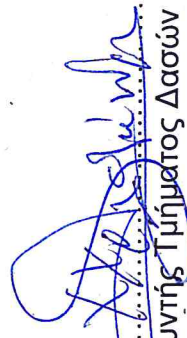
Η Επιτροπή Αξιολόγησης, λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τύπος πυροσβεστικού υγρού που ο οικονομικός φορέας P. G. PHILIPPOU & SONS LTD προσφέρει δεν πληρούν τις προδιαγραφές του Διαγωνισμού και το κριτήριο ανάθεσης "Αποκλειστικά η Χαμηλότερη Τιμή", αποφάσισε την ανάθεση του διαγωνισμού στην Προσφορά Αρ. 1 του Οικονομικού Φορέα COSTAS V. PHILIPPOU LTD. για την τιμή των €2.62 (δύο ευρώ & εξήντα δύο σεντς) ανά λίτρο.

#### ΜΕΛΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

| Όνοματεπώνυμο   | Υπογραφή   |
|---|--|
| Στέλιος Κοτζήκας, Ανώτερος Χειριστής Πτητικών Μέσων         |  |
| Στέλιος Νικοδήμου, Δασικός Λειτουργός 1 <sup>ης</sup> Τάξης |  |
| Χαράλαμπος Χαραλάμπους, Δασικός Λειτουργός Ε.Ο.Χ.           |  |

Ημερομηνία 21 Απριλίου, 2021

Συμφωνώ / Δεν συμφωνώ με την απόφαση της Επιτροπής Αξιολόγησης

  
.....  
Διευθυντής Τμήματος Δασών

---

**Παράρτημα Ι**  
**Προκήρυξη Διαγωνισμού**



## ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ - ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΙΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ

## ΤΜΗΜΑ Ι: ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ

## I.1) ΕΠΩΝΥΜΙΑ, ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΟ(Α) ΕΠΑΦΗΣ

Επίσημη επωνυμία: Τμήμα Δασών

Εθνικό  
αναγνωριστικό:

Ταχ. διεύθυνση: ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΘΥΡΙΔΑ 24136

Πόλη: Λευκωσία

Ταχ. κώδικας: 1701

Χώρα: Κύπρος

Σημείο(α) επαφής:

Τηλέφωνο: +357 22403702

Υπόψη:

Ηλεκτρονικό  
ταχυδρομείο: prosfores@fd.moa.gov.cy

Φαξ: +357 22403718

Διεύθυνση(εις) στο διαδίκτυο (κατά περίπτωση)

Γενική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής (URL): <http://www.moa.gov.cy/forest>Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>Ηλεκτρονική πρόσβαση σε πληροφορίες (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>Ηλεκτρονική υποβολή προσφορών και αιτήσεων συμμετοχής (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

Περαιτέρω πληροφορίες διατίθενται από:

- Το(τα) προαναφερόμενο(α) σημείο(α) επαφής
- Άλλο: συμπληρώστε το παράρτημα Α.Ι

Τεχνικές προδιαγραφές και συμπληρωματικά έγγραφα (συμπεριλαμβανομένων των εγγράφων για τον ανταγωνιστικό διάλογο και για το δυναμικό σύστημα αγορών) είναι διαθέσιμα από:

- Το(τα) προαναφερόμενο(α) σημείο(α) επαφής
- Άλλο: συμπληρώστε το παράρτημα Α.ΙΙ

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να αποσταλούν:

- Το(τα) προαναφερόμενο(α) σημείο(α) επαφής
- Άλλο: συμπληρώστε το παράρτημα Α.ΙΙΙ

## I.2) ΕΙΔΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑΣ ΑΡΧΗΣ ΚΑΙ ΚΥΡΙΑ(ΕΣ) ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ(ΕΣ)

- Υπουργείο ή άλλη εθνική ή ομοσπονδιακή αρχή, συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών ή τοπικών παραρτημάτων τους
- Εθνική ή ομοσπονδιακή υπηρεσία/γραφείο
- Περιφερειακή ή τοπική αρχή
- Περιφερειακή ή τοπική υπηρεσία/γραφείο
- Οργανισμός δημοσίου δικαίου
- Γενικές δημόσιες υπηρεσίες
- Άμυνα
- Δημόσια τάξη και ασφάλεια
- Περιβάλλον
- Οικονομικές και χρηματοοικονομικές υποθέσεις
- Υγεία
- Στέγαση και υποδομές κοινής ωφελείας

**ΤΔ 24/2021 Προμήθεια 15.000 λίτρων (±4000) επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα Δασών για κατάσβεση πυρκαγιών**

- Ευρωπαϊκό θεσμικό όργανο/υπηρεσία ή διεθνής οργανισμός  
 Άλλο (να προσδιοριστεί):
  Κοινωνική προστασία  
 Αναψυχή, πολιτισμός και θρησκεία  
 Εκπαίδευση  
 Άλλο (να προσδιοριστεί):

**I.4) Ανάθεση της σύμβασης για λογαριασμό άλλων αρχών ανάθεσης**

Η αναθέτουσα αρχή προβαίνει στην αγορά εκ μέρους άλλων αρχών ανάθεσης:

- ναι  όχι

(Εάν ναι, περισσότερες πληροφορίες για τις εν λόγω αναθέτουσες αρχές μπορούν να δοθούν στο παράρτημα Α)

**ΤΜΗΜΑ ΙΙ: ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

**ΙΙ.1) ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

**ΙΙ.1.1) Ονομασία που δόθηκε στη σύμβαση από την αναθέτουσα αρχή**

ΤΔ 24/2021 Προμήθεια 15.000 λίτρων (±4000) επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα Δασών για κατάσβεση πυρκαγιών

**ΙΙ.1.2) Είδος της σύμβασης και τόπος των έργων, τόπος παράδοσης ή παροχής**

[Επιλέξτε μόνο μία κατηγορία – έργα, προμήθειες ή υπηρεσίες – η οποία αντιστοιχεί περισσότερο στον ειδικό στόχο της σύμβασης ή της(των) αγοράς(ών) σας]

|                                |   |                                     |
|--------------------------------|---|-------------------------------------|
| <input type="radio"/> (α) Έργα | <input checked="" type="radio"/> (β) Προμήθειες | <input type="radio"/> (γ) Υπηρεσίες |
|--------------------------------|---|-------------------------------------|

**ΙΙ.1.3) Η προκήρυξη αφορά**

- Δημόσια σύμβαση  
 Τη σύναψη συμφωνίας-πλαisiού

**ΙΙ.1.3) Πληροφορίες για τη συμφωνία-πλαisiού (κατά περίπτωση)**

**Διάρκεια της συμφωνίας-πλαisiού:**

Διάρκεια σε έτη:

ή μήνα(ες):

|   |          |
|---|----------|
| Εκτιμώμενη συνολική αξία των αγορών καθόλη τη διάρκεια της συμφωνίας-πλαisiού (κατά περίπτωση, ποσά): |          |
| Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ:  | Νόμισμα: |
| ή εύρος: μεταξύ και   | Νόμισμα: |
| Συχνότητα και αξία των συμβάσεων που πρόκειται να ανατεθούν: (εφόσον είναι γνωστές):                  |          |

**ΙΙ.1.5) Σύνομη περιγραφή της σύμβασης ή της(των) αγοράς(ών)**

ΤΔ 24/2021 Προμήθεια 15.000 λίτρων (±4000) επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα Δασών για κατάσβεση πυρκαγιών που εντάσσονται στην κατηγορία CPV 35111520-6. Με δικαίωμα προαίρεσης όπως πιο κάτω: • 15.000 λίτρων (±4000) λίτρων για το έτος 2022 • 15.000 λίτρων (±4000) λίτρων για το έτος 2023

**ΙΙ.1.6) Κοινό λεξιλόγιο για τις δημόσιες συμβάσεις (CPV)**

|                   |                 |   |
|-------------------|-----------------|---|
|                   | Κύριο λεξιλόγιο | Συμπληρωματικό λεξιλόγιο (κατά περίπτωση) |
| Κύριο αντικείμενο | 35111520        |   |





**ΤΔ 24/2021 Προμήθεια 15.000 λίτρων (±4000) επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα Δασών για κατάσβεση πυρκαγιών**

|  |
|--|
| <input type="radio"/> Επιστευσμένη ανοικτή                         |
| <input type="radio"/> Κλειστή                                      |
| <input type="radio"/> Επιστευσμένη κλειστή                         |
| <input type="radio"/> Ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση   |
| <input type="radio"/> Επιστευσμένη ανταγωνιστική με διαπραγμάτευση |
| <input type="radio"/> Ανταγωνιστικός διάλογος                      |
| <input type="radio"/> Σύμπραξη καινοτομίας                         |

#### IV.2) ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΝΑΘΕΣΗΣ

IV.2.1) Κριτήρια ανάθεσης [σημειώστε το(τα) σχετικό(ά) τετραγωνίδιο(α)]

Βάσει Τιμής/Κόστους

ή

Βάσει Βέλτιστης σχέσης Τιμής-Ποιότητας

IV.2.2) Χρήση ηλεκτρονικής δημοπρασίας

ναι  όχι

Εάν ναι, συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με την ηλεκτρονική δημοπρασία (κατά περίπτωση)

#### IV.3) ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

IV.3.3) Όροι για τη χορήγηση της συγγραφής υποχρεώσεων και συμπληρωματικών εγγράφων (εκτός από ΔΣΑ) ή περιγραφικού εγγράφου (στην περίπτωση ανταγωνιστικού διαλόγου)

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων για τη χορήγηση εγγράφων ή για πρόσβαση στα έγγραφα |                         |
| Ημερομηνία:  | (ηη/μμ/εεεε) Ωρα: 10:00 |
| 13/04/2021   |                         |
| Έγγραφα έναντι αντιτίμου   |                         |
| <input type="radio"/> ναι <input type="radio"/> όχι                                  |                         |
| Εάν ναι, τιμή (ποσά):  | Νόμισμα:                |
| Όροι και τρόπος πληρωμής:  |                         |

IV.3.4) Προθεσμία για την παραλαβή των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής

Ημερομηνία: (ηη/μμ/εεεε) Ωρα: 10:00  
13/04/2021

#### ΤΜΗΜΑ VI: ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

VI.2) ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ Η ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΣΧΕΔΙΟ Ή/ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ

ναι  όχι

Εάν ναι, αναφορά σε σχέδιο(α) ή/και πρόγραμμα(άμματα):

VI.3) ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ (κατά περίπτωση)



**ΤΔ 24/2021 Προμήθεια 15.000 λίτρων ( $\pm 4000$ ) επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα Δασών για κατάσβεση πυρκαγιών**

---

**VI.5) ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ:**

31/03/2021 (ηη/μμ/εεεε)

## **Παράρτημα II**

### **Επιστολή διευκρινήσεων / τροποποιήσεων**





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ  
ΑΝΑΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αρ. Φακ.: 13.25.007.21.24  
Τηλ.: 22403700  
Φαξ.: 22403718  
E-mail: [prosfores@fd.moa.gov.cy](mailto:prosfores@fd.moa.gov.cy)



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ  
Τ.Θ. 24136  
1701 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

5 Απριλίου, 2021

Πίνακας Αποδεκτών  
(Ενδιαφερόμενοι Οικονομικοί Φορείς)

**ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΕΠΙΒΡΑΔΥΝΤΙΚΟΥ ΥΓΡΟΥ  
ΠΥΡΟΣΒΕΣΗΣ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ ΓΙΑ ΚΑΤΑΣΒΕΣΗ ΠΥΡΚΑΓΙΩΝ  
Αρ. Γνωστοποίησης ΤΔ 24/2021  
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ/ ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΕΙΣ**

Αναφέρομαι στον πιο πάνω διαγωνισμό και σας πληροφορώ ότι μετά από εισηγήσεις από Ενδιαφερόμενους Οικονομικούς Φορείς τροποποιούνται τα ακόλουθα σημεία του διαγωνισμού:

**Τροποποιήσεις:**

1. Η τελευταία ημερομηνία υποβολής του διαγωνισμού παρατείνεται κατά μία εβδομάδα δηλαδή μέχρι τις 20 Απριλίου, 2021 και ώρα 10:00πμ. Ως εκ τούτου το άρθρο 2.12 «Προθεσμία υποβολής προσφορών» τροποποιείται ως ακολούθως:

**Άρθρο 2.12 - Προθεσμία υποβολής προσφορών**

|      |                              |                                   |
|------|------------------------------|-----------------------------------|
| 2.12 | Προθεσμία υποβολής προσφορών | Έως 20/04/2021 και ώρα 10:00 π.μ. |
|------|------------------------------|-----------------------------------|

Επίσης όλα τα σημεία στα έγγραφα του διαγωνισμού όπου αναφέρεται η τελευταία ημερομηνία υποβολής τροποποιούνται από 13/4/2021 σε 20/4/2021.

από 45

2. Ο χρόνος παράδοσης του επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης τροποποιείται σε εξήντα (60) ημέρες. Ως εκ τούτου τα παρακάτω άρθρα τροποποιούνται ως ακολούθως:

**Α) Άρθρο 2.21 – Διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης**

|      |                                 |  |
|------|---------------------------------|--|
| 2.21 | Διάρκεια εκτέλεσης της σύμβασης | Εντός εξήντα (60) ημερών από την ημερομηνία υπογραφής της Σύμβασης |
|------|---------------------------------|--|

#### **B) 4.2 Τόπος και Χρόνος Παράδοσης**

1. Ο Ανάδοχος θα παραδώσει το υλικό κατά το έτος 2021 στο Τμήμα Δασών σε χώρο που θα του υποδειχθεί από το Τμήμα Δασών σύμφωνα με την παράγραφο 4.1.1 πιο πάνω μετά την υπογραφή της Σύμβασης και σε περίοδο όχι μεγαλύτερη των εξήντα (60) ημερών από την ημερομηνία που θα ζητηθεί γραπτώς από τον Ανάδοχο να προμηθεύσει το Τμήμα Δασών. Σε περίπτωση χρησιμοποίησης του δικαιώματος προαίρεσης για την προμήθεια επιπλέον ποσότητας επιβραδυντικού υγρού εντός του έτους 2022 και 2023, η παράδοση να γίνει επίσης εντός εξήντα (60) ημερών από την ημερομηνία που θα ζητηθεί γραπτώς από τον Ανάδοχο να προμηθεύσει το Τμήμα Δασών.

2. Ο χρόνος παράδοσης του υλικού ορίζεται σε περίοδο όχι μεγαλύτερη των εξήντα (60) ημερών από την ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης. Ο Ανάδοχος θα πρέπει να ενημερώσει τον Υπεύθυνο Συντονιστή τουλάχιστον μια εβδομάδα πριν την παράδοση του υλικού.

(Κώστας Παπαγεωργίου)  
για Διευθυντή Τμήματος Δασών

Κοιν.: - Γενικό Ελεγκτή της Δημοκρατίας,  
- Συντονιστή Επιτροπής Αξιολόγησης,  
- Προϊστάμενο Μονάδας Πτητικών Μέσων  
- Λειτουργό Προσφορών

Δ/Νδα

X:\TENDERS 2021\ΤΔ 24.2021 ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΕΠΙΒΡΑΔΥΝΤΙΚΟΥ ΥΓΡΟΥ\ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ 1.docx



## **Παράρτημα ΙΙΙ**

### **Επιστολή διορισμού Επιτροπής Αξιολόγησης**



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ  
Τ.Θ. 24136  
1701 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 13.25.004,  
13.25.007.021.24 (ΤΔ 24/2021)  
Τηλ.: 22805501  
Τέλεφαξ: 22761419  
E-mail: director@fd.moa.gov.cy

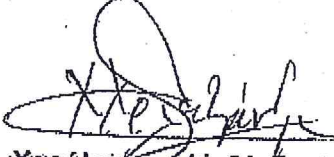
12 Απριλίου, 2021

κ. Στέλιο Κοτζήκα,  
Ανώτερο Χειριστή Πτητικών Μέσων

**Προμήθεια 15.000 λίτρων (±4000) επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα  
Δασών για κατάσβεση πυρκαγιών  
Αριθμός Γνωστοποίησης ΤΔ 24/2021**

Αναφέρομαι στο πιο πάνω θέμα και σας πληροφορώ ότι ορίζεστε ως Συντονιστής της Επιτροπής Αξιολόγησης του πιο πάνω διαγωνισμού σε αντικατάσταση του Δασικού Λειτουργού κ. Ιωάννη Διονυσίου.

2. Τα έγγραφα του πιο πάνω διαγωνισμού και οποιαδήποτε άλλη σχετική αλληλογραφία θα σας αποσταλούν, από τον Κλάδο Προσφορών, στο ηλεκτρονικό σας ταχυδρομείο.

  
Χαράλαμπος Αλεξάνδρου  
Διευθυντής Τμήματος Δασών

Κοιν.: - Κλάδος Προσφορών (αρ. φαξ: 22403716)  
- κ. Στέλιο Νικοδήμου Μέλος  
- κ. Χαράλαμπο Χαραλάμπους Μέλος

ΔΛ/ΔΑ  
X:\TENDERS\2021\ΤΔ 24.2021 ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΕΠΙΒΡΑΔΥΝΤΙΚΟΥ ΥΓΡΟΥ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΛΟΥΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΗ.doc

Τμήμα Δασών ΤΘ 24136, 1701 Λευκωσία  
Τηλ.: 22 805 511, Φαξ: 22 805 542, Ιστοσελίδα: <http://www.moa.gov.cy/forest>



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ  
1414 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 13.25.004  
Τηλ.: 22805501  
Τέλεφαξ: 22781419  
E-mail: [director@fd.moa.gov.cy](mailto:director@fd.moa.gov.cy)

02. Απριλίου, 2021

..... Ιωάννης Διοικητής .....  
..... Δάσκαλος Λατοπέγος ..... (Συντονιστής Επιτροπής Αξιολόγησης) .....  
..... Στέλιος Νικολάου .....  
..... Δάσκαλος Λατοπέγος Γαζής ..... (Μέλος Επιτροπής Αξιολόγησης) .....  
..... Χαράλαμπος Χαράλαμπος .....  
..... Ε. Ο. Χ. ..... (Μέλος Επιτροπής Αξιολόγησης) .....  
..... κ. Ιωάννης Δανός .....  
..... Δάσκαλος Λατοπέγος ..... (Συντονιστής Σύμβασης)

**Ορισμός Επιτροπής Αξιολόγησης Προσφορών και Συντονιστή Σύμβασης για Διαγωνισμούς Δημοσίων Συμβάσεων η εκτιμώμενη αξία των οποίων δεν υπερβαίνει τα κατώτατα όρια της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Σας πληροφορώ ότι ορίζεστε ως Επιτροπή Αξιολόγησης και Συντονιστής Σύμβασης του Διαγωνισμού με αρ.: ΤΔ 24/2021 (Επιβάρυνση για αξιολόγηση).

(Ημερήσια διάταξη επισυνάπτεται) ο οποίος λήγει την 02/04/2021 και ώρα 10:00 π.μ.

2. Τα έγγραφα του πιο πάνω διαγωνισμού και οποιαδήποτε άλλη αλληλογραφία θα σας αποσταλούν στα ηλεκτρονικά σας ταχυδρομεία.

3. Επισυνάπτονται οι Δηλώσεις ευσυνειδησίας οι οποίες θα πρέπει να υπογραφούν από το Συντονιστή και τα Μέλη της Επιτροπής Αξιολόγησης, καθώς και από το Συντονιστή Σύμβασης, πριν από την ημερομηνία υποβολής των προσφορών και να επιστραφούν κοντά μου το συντομότερο.

4. Παρακαλώ όπως κατά την πιο πάνω ημερομηνία και ώρα 10:00 π.μ. παρευρεθείτε Συντονιστής ή ένα από τα μέλη της Επιτροπής, στο γραφείο μου, για παραλαβή των προσφορών που θα υποβληθούν για αξιολόγηση.

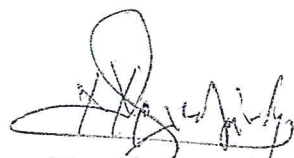
*Handwritten signature and date: 02/04/21*



4. Οι προσφορές θα υποβληθούν ηλεκτρονικά μέσω του Ηλεκτρονικού Συστήματος Σύναψης Συμβάσεων e-procurement. Παρακαλώ όπως ο Συντονιστής επικοινωνήσει με τον Κλάδο Προσφορών για να καθοριστεί το μέλος της Επιτροπής στο οποίο θα δοθεί πρόσβαση, από τον ΛΠ/ΥΔ, στις προσφορές που θα υποβληθούν ηλεκτρονικά μέσω του e-procurement.

Οι συνεδρίες της Επιτροπής Αξιολόγησης θα ορίζονται από το Συντονιστή της Επιτροπής και θα πρέπει να ενημερώνονται εκ των προτέρων ο Γενικός Εισαγγελέας (att.gen.tendersdept@law.gov.cy), ο Γενικός Ελεγκτής (Με email – cao@audit.gov.cy), στο Λογιστήριο του Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος (Με email – [cmalioti@treasury.gov.cy](mailto:cmalioti@treasury.gov.cy)) και στο Λογιστήριο του Τμήματος (Με τέλεφαξ 22805551).

Η Επιτροπή Αξιολόγησης θα πρέπει να αρχίσει και να ολοκληρώσει τη διαδικασία Αξιολόγησης των Προσφορών σύμφωνα με το Μέρος Ι «Έγκαιρη αξιολόγηση και κατακύρωση των προσφορών» της εγκυκλίου Γ/ΑΑΔΣ 102 ημερ. 30/6/2017 της Αρμόδιας Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων το οποίο επισυνάπτεται. Η Έκθεση αξιολόγησης μετά την ολοκλήρωση της θα πρέπει να σταλεί κοντά μου για έγκριση.



(Χαράλαμπος Αλεξάνδρου)  
Διευθυντής Τμήματος Δασών

Κοιν.: - Κλάδος Προσφορών, (αρ. φαξ: 22403718)

- Χαράλαμπος Αλεξάνδρου (Παρακαλώ για υπογραφή των Δηλώσεων ευσυνειδησίας από τον/τους Συντονιστή/ές της Σύμβασης και επιστροφή τους στον Κλάδο Προσφορών).

**ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ**  
**ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΔΑΣΩΝ**

**ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ : 13 Απριλίου, 2021**

| Αριθμός<br>Φακέλου/<br>Γνωστοπ. | Θέμα   | Παρατηρήσεις |
|---------------------------------|--|--------------|
| ΤΔ<br>24/2021                   | Διαγωνισμός για την προμήθεια 15.000 λίτρων ( $\pm 4000$ ) επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα Δασών για κατάσβεση πυρκαγιών |              |
|                                 |  |              |
|                                 |  |              |
|                                 |  |              |

## **Παράρτημα IV**

**Δηλώσεις ευσυνειδησίας των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης**





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ  
1100 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Κανονισμοί περί της Σύναψης Συμβάσεων  
(Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες)  
(Γενικοί) Κανονισμοί  
Κανονισμός 21

Αριθμός Διαγωνισμού: ...ΤΔ 24/2021.....

**ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ**

Δηλώνω ότι θα εκτελώ τα καθήκοντα μου ως Συντονιστής της Επιτροπής Αξιολόγησης του πιο πάνω διαγωνισμού του Τμήματος Δασών με ευσυνειδησία και αμεροληψία χωρίς φόβο ή εύνοια και θα τηρώ απόλυτη εχεμύθεια κατά την εκτέλεση των καθηκόντων μου.

Σε περίπτωση που έχω οποιοδήποτε οικονομικό ή άλλο συμφέρον, άμεσο ή έμμεσο, σε σχέση με οποιαδήποτε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή ή έχω οποιαδήποτε ιδιόζουσα σχέση ή οποιαδήποτε εξ αίματος ή εξ αγχιστείας συγγένεια μέχρι τετάρτου βαθμού με οποιοδήποτε πρόσωπο που έχει πρόδηλο οικονομικό ή άλλο συμφέρον σε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή οφείλω να αποκαλύψω το συμφέρον, τη σχέση ή τη συγγένεια αυτή στην Επιτροπή Αξιολόγησης και αποσυρθώ από τη σχετική συνεδρία.

Υπογραφή: .....

Όνοματεπώνυμο: ..... **ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΟΤΖΙΔΑΚΗΣ**

Τίτλος & Μισθοδοτική Κλίμακα: ..... **ΑΝΩΤΕΡΟΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΣ ΠΤΗΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ** - **A13.+2**

Τμήμα Δασών

Ημερομηνία: 19.04.2021



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ  
1100 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Κανονισμοί περί της Σύναψης Συμβάσεων  
(Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες)  
(Γενικοί) Κανονισμοί  
Κανονισμός 21

Αριθμός Διαγωνισμού: ...Τ.Δ. 24/2021.....

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ

Δηλώνω ότι θα εκτελώ τα καθήκοντα μου ως Μέλος της Επιτροπής Αξιολόγησης του πιο πάνω διαγωνισμού του Τμήματος Δασών με ευσυνειδησία και αμεροληψία χωρίς φόβο ή εύνοια και θα τηρώ απόλυτη εχεμύθεια κατά την εκτέλεση των καθηκόντων μου.

Σε περίπτωση που έχω οποιοδήποτε οικονομικό ή άλλο συμφέρον, άμεσο ή έμμεσο, σε σχέση με οποιαδήποτε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή ή έχω οποιαδήποτε ιδιάζουσα σχέση ή οποιαδήποτε εξ αίματος ή εξ αγχιστείας συγγένεια μέχρι τετάρτου βαθμού με οποιοδήποτε πρόσωπο που έχει πρόδηλο οικονομικό ή άλλο συμφέρον σε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή οφείλω να αποκαλύψω το συμφέρον, τη σχέση ή τη συγγένεια αυτή στην Επιτροπή Αξιολόγησης και αποσυρθώ από τη σχετική συνεδρία.

Υπογραφή: .....

Όνοματεπώνυμο: ...Χαραλάμπος Χαραλάμπος

Τίτλος & Μισθοδοτική Κλίμακα: ...Δασικός Λειτουργός ΕΟΧ..... - Α Σ'...

Τμήμα Δασών

Ημερομηνία: 15/04/2021



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ  
1100 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Κανονισμοί περί της Σύναψης Συμβάσεων  
(Προμήθειες, Έργα και Υπηρεσίες)  
(Γενικοί) Κανονισμοί  
Κανονισμός 21

Αριθμός Διαγωνισμού: ...ΤΑ...24/2021.....

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ

Δηλώνω ότι θα εκτελώ τα καθήκοντα μου ως Μέλος της Επιτροπής Αξιολόγησης του πιο πάνω διαγωνισμού του Τμήματος Δασών με ευσυνειδησία και αμεροληψία χωρίς φόβο ή εύνοια και θα τηρώ απόλυτη εχεμύθεια κατά την εκτέλεση των καθηκόντων μου.

Σε περίπτωση που έχω οποιοδήποτε οικονομικό ή άλλο συμφέρον, άμεσο ή έμμεσο, σε σχέση με οποιαδήποτε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή ή έχω οποιαδήποτε ιδιάζουσα σχέση ή οποιαδήποτε εξ αίματος ή εξ αγχιστείας συγγένεια μέχρι τετάρτου βαθμού με οποιοδήποτε πρόσωπο που έχει πρόδηλο οικονομικό ή άλλο συμφέρον σε υπόθεση που εξετάζεται από την Επιτροπή οφείλω να αποκαλύψω το συμφέρον, τη σχέση ή τη συγγένεια αυτή στην Επιτροπή Αξιολόγησης και αποσυρθώ από τη σχετική συνεδρία.

Υπογραφή: 

Όνοματεπώνυμο: ...Στέλιος Νικολάου.....

Τίτλος & Μισθοδοτική Κλίμακα: ...Διασκόπ. Λειτουργία... 1ης Ταξίν... - Α.9+1

Τμήμα Δασών

Ημερομηνία: 19/4/2021



**Παράρτημα V**

**Πρακτικό ανοίγματος προσφορών**

**ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α**

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Αρ. Αναφοράς Προκήρυξης: | 4690579   |
| Τίτλος Διαγωνισμού:      | ΤΔ 24/2021 Προμήθεια 15.000 λίτρων ( $\pm 4000$ ) επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα Δασών για κατάσβεση πυρκαγιών |
| Αναθέτουσα Αρχή:         | Τμήμα Δασών   |
| Μέγιστος προϋπολογισμός: | 133,950.00 €  |
| Αριθμός σελίδων:         | 4   |

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Περιεχόμενα :</b> | Χρονοδιάγραμμα<br>Παρατηρητές<br>Πρακτικά<br>Συμπέρασμα<br>Υπογραφές μελών επιτροπής αξιολόγησης<br>Υπογραφή παραλήπτη προσφορών |
| <b>Παραρτήματα:</b>  | 1. Πίνακας ληφθείσων αιτήσεων συμμετοχής<br>2. Δηλώσεις Αμεροληψίας και Εχεμύθειας<br>3. Έντυπο Ανοίγματος Αιτήσεων συμμετοχής   |

**Χρονοδιάγραμμα**

|   | <b>ΗΜ/ΝΙΑ</b> | <b>ΩΡΑ</b> |
|---|---------------|------------|
| Προκήρυξη διαγωνισμού                                 | 31/03/2021    | 13:32:01   |
| Προθεσμία για υποβολή αιτήσεων συμμετοχής / προσφορών | 20/04/2021    | 10:00:00   |
| Συνεδρίαση ανοίγματος αιτήσεων συμμετοχής/προσφορών   | 20/04/2021    | 10:30:00   |

**Παρατηρητές**

| <b>Όνομα</b>      | <b>Εκπροσωπών</b> |
|-------------------|-------------------|
| ΣΤΕΛΙΟΣ ΝΙΚΟΔΗΜΟΥ |                   |





### Συμπέρασμα

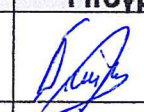

Οι ακόλουθες προσφορές θεωρήθηκαν ότι είναι κατάλληλες για περαιτέρω αξιολόγηση:

| Κωδικός προσφοράς | Όνομα Πρ/ντος              | Τρόπος υποβολής | Ημερομηνία Υποβολής | Ωρα Υποβολής | Οικονομική Προσφορά |
|-------------------|----------------------------|-----------------|---------------------|--------------|---------------------|
| 000075104         | C.V.PHILIPPOU LTD          | Ηλεκτρο         | 2021/04/20          | 08:25:56     | 39300.00            |
| 000075082         | Π.Γ. ΦΙΛΙΠΠΟΥ ΚΑΙ ΥΙΟΙ ΛΤΔ | Ηλεκτρο         | 2021/04/19          | 17:00:15     | 29700.00            |

Οι ακόλουθες προσφορές θεωρήθηκαν ότι είναι ακατάλληλες για περαιτέρω αξιολόγηση:

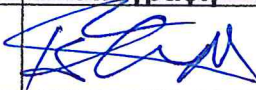
| Κωδικός προσφοράς | Όνομα Πρ/ντος | Τρόπος υποβολής | Αιτιολογία |
|-------------------|---------------|-----------------|------------|
|-------------------|---------------|-----------------|------------|

### Υπογραφές μελών επιτροπής ανοίγματος

| Όνομα            | Υπογραφή   | Ημερομηνία |
|------------------|--|------------|
| ΔΗΜΗΤΡΑ ΓΙΑΣΙΤΗ  |  | 20/04/21   |
| ΑΒΡΑΑΜ ΚΑΣΙΝΙΔΗΣ |  | 20/04/21   |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Υπογραφή παραλήπτη προφορών

| Όνομα             | Υπογραφή   | Ημερομηνία |
|-------------------|--|------------|
| ΣΤΕΛΙΟΣ ΝΙΚΟΔΗΜΟΥ |  | 20/4/21    |

---

**Παράρτημα VI**

**Επιστολή σύγκλησης συνεδρίας Επιτροπής Αξιολόγησης**



**From:** Charalambos Charalambous <chcharalambous@fd.moa.gov.cy>  
**Sent:** 19 April 2021 12:29  
**To:** 'att.gen.tendersdept@law.gov.cy'; 'cao@audit.gov.cy'; 'cmalioti@treasury.gov.cy'  
**Cc:** 'skotzikas@fd.moa.gov.cy'; 'snikodemou@fd.moa.gov.cy';  
'chcharalambous@fd.moa.gov.cy'  
**Subject:** ΣΥΓΚΛΗΣΗ 1ης ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ Τ.Δ. 24.2021  
**Attachments:** ΣΥΓΚΛΗΣΗ 1ης ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ Τ.Δ. 24.2021.pdf  
**Follow Up Flag:** Follow up  
**Flag Status:** Completed

Παρακαλώ όπως βρείτε συνημμένη επιστολή σύμφωνα με το πιο πάνω θέμα.

Ευχαριστώ,

Χαράλαμπος Χαραλάμπους - ΔΛ(ΕΟΧ)

Τμήμα Δασών - Μονάδα Πτητικών Μέσων

Τηλ: 24643028

Φαξ: 24643031



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ,  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ  
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ  
Τ.Θ. 24136  
1701 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 13.25.007.021.24 (ΤΔ 24/2021)  
Αρ. Τηλ.: 24 643028  
Αρ. Φαξ.: 24 643031  
Email: [chcharalambous@fd.moa.gov.cy](mailto:chcharalambous@fd.moa.gov.cy)

19 Απριλίου, 2021

**ΜΕ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ / ΤΗΛΕΟΜΟΙΟΤΥΠΟ**

Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας, (Με email – [att.gen.tendersdept@law.gov.cy](mailto:att.gen.tendersdept@law.gov.cy)),  
Γενικό Ελεγκτή, (Με email – [cao@audit.gov.cy](mailto:cao@audit.gov.cy))  
Λογιστήριο Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος,  
(Με email – [cmalioti@treasury.gov.cy](mailto:cmalioti@treasury.gov.cy)),

**«ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΕΠΙΒΡΑΔΥΝΤΙΚΟΥ ΥΓΡΟΥ ΠΥΡΟΣΒΕΣΗΣ ΣΤΟ  
ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ ΓΙΑ ΚΑΤΑΣΒΕΣΗ ΠΥΡΚΑΓΙΩΝ»**

Αριθμός Διαγωνισμού: ΤΔ 24/2021

**Σύγκλιση 1<sup>ης</sup> συνεδρίασης της Επιτροπής Αξιολόγησης**

Αναφέρομαι στον πιο πάνω διαγωνισμό και επιθυμώ να σας πληροφορήσω ότι η 1<sup>η</sup> συνεδρίαση της Επιτροπής Αξιολόγησης ορίστηκε για την Τετάρτη 21/04/2021 και ώρα 08:00 π.μ. στα Γραφεία του Τομέα Πυροπροστασίας και Δασικής Μηχανικής στην Αθαλάσσα.

(Χαράλαμπος Χαραλάμπος)  
για Συντονιστή Επιτροπής Αξιολόγησης

Κοιν.: - κ. Στέλιο Κοτζιήκα, Ανώτερο Χειριστή Πτητικών Μέσων, Συντονιστής  
- κ. Στέλιο Νικοδήμου, Δασικό Λειτουργό 1<sup>ης</sup> Τάξης, Μέλος  
- κ. Χαράλαμπο Χαραλάμπος, Δασικό Λειτουργό Ε.Ο.Χ., Μέλος

## **Παράρτημα VII**

### **Πρακτικά συνεδρίας της Επιτροπής Αξιολόγησης**



**ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΤΔ 24/2021  
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ 21/04/2021**

---

**Θέμα:**

Διαγωνισμός για την προμήθεια 15.000 ( $\pm$  4.000) λίτρων επιβραδυντικού υγρού πυρόσβεσης στο Τμήμα Δασών για κατάσβεση πυρκαγιών, με δικαίωμα προαίρεσης όπως πιο κάτω:

- 15.000 ( $\pm$  4.000) λίτρων για το έτος 2022
- 15.000 ( $\pm$  4.000) λίτρων για το έτος 2023

Η Επιτροπή Αξιολόγησης συνήλθε σε συνεδρίαση που έγινε στα Γραφεία του Τομέα Πυροπροστασίας και Δασικής Μηχανικής στην Αθαλάσσα στις 21/04/2021. Το ένα από τα μέλη της επιτροπής αξιολόγησης λόγω επαφής του με επιβεβαιωμένο κρούσμα κορωνοϊού συμμετείχε στη συνεδρίαση μέσω τηλεδιάσκεψης.

Στη συνεδρία κλήθηκαν να παραστούν ως παρατηρητές ο Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας, ο Γενικός Ελεγκτής της Δημοκρατίας, η Ανώτερη Λογίστρια του Υπουργείου Γεωργίας Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος και το Λογιστήριο του Τμήματος Δασών, οι οποίοι όμως δεν εκπροσωπήθηκαν.

Για τον εν λόγω διαγωνισμό υποβλήθηκαν ηλεκτρονικά μέσω του ηλεκτρονικού συστήματος σύναψης συμβάσεων (eProcurement) εμπρόθεσμα δύο (2) προσφορές. Οι προσφορές ανοίχτηκαν από την Επιτροπή Ανοίγματος στις 20/04/2021 και υποβλήθηκε στην Επιτροπή Αξιολόγησης το Πρακτικό Ανοίγματος. Η Επιτροπή Αξιολόγησης προχώρησε στο άνοιγμα των πακέτων των προσφορών κατά τη συνεδρία της για μελέτη και λήψη απόφασης.

Προσφορές υποβλήθηκαν από τους ακόλουθους οικονομικούς φορείς:

| <b>Αριθμός Προσφοράς</b> | <b>Οικονομικός Φορέας</b>   |
|--------------------------|-----------------------------|
| Προσφορά Αρ. 1           | COSTAS V. PHILIPPOU LTD.    |
| Προσφορά Αρ. 2           | P. G. PHILIPPOU & SONS LTD. |

**Προκαταρκτική εξέταση Πληρότητας Προσφοράς και Έλεγχος των Προϋποθέσεων Συμμετοχής.**

Η Επιτροπή Αξιολόγησης εξέτασε τις υποβληθείσες προσφορές σε σχέση με την ορθότητα και την πληρότητα των δικαιολογητικών που έχουν υποβληθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 8 του Μέρους Α των Εγγράφων του διαγωνισμού.

Η Επιτροπή Αξιολόγησης προέβηκε σε έλεγχο της ύπαρξης των χαρακτηριστικών και των ικανοτήτων, που απαιτείται σύμφωνα με τα έγγραφα του διαγωνισμού να διαθέτει ο οικονομικός φορέας για να μπορεί να συμμετάσχει στο διενεργούμενο διαγωνισμό.

Στο στάδιο αυτό έγινε προκαταρκτική εξέταση πληρότητας των προσφορών, έλεγχος των τυπικών προϋποθέσεων συμμετοχής, έλεγχος της προσωπικής κατάστασης καθώς

επίσης και έλεγχος των τεχνικών και επαγγελματικών ικανοτήτων των προσφερόντων σύμφωνα με τα Έγγραφα του Διαγωνισμού.

Από τον έλεγχο των προσφορών που υποβλήθηκαν ο οποίος αφορά τον τρόπο Σύνταξης και Υποβολής της κάθε προσφοράς, των προϋποθέσεων συμμετοχής, σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που φαίνονται στον Πίνακα Α και τις Απαιτήσεις Υποβολής Εντύπων Διαγωνισμού που φαίνονται στον Πίνακα Β, η Επιτροπή Αξιολόγησης διαπίστωσε ότι οι οικονομικοί φορείς που πήραν μέρος στο διαγωνισμό ικανοποιούν τις απαιτήσεις του διαγωνισμού και προχωρούν στο επόμενο στάδιο της διαδικασίας αξιολόγησης.

### **Τεχνική Αξιολόγηση Προσφορών**

Η Επιτροπή Αξιολόγησης εξέτασε το Τεχνικό Μέρος των προσφορών που υποβλήθηκαν και διαπίστωσε τα πιο κάτω:

Α) Όσο αφορά την προσφορά του οικονομικού φορέα COSTAS V. PHILIPPOU LTD,

ο Πίνακας Προσφοράς και Συμμόρφωσης με τις τεχνικές προδιαγραφές (Έντυπο 1) υποβλήθηκε ορθά συμπληρωμένος και υπογραμμένος. Μετά από έλεγχο των τεχνικών φυλλαδίων που υποβλήθηκαν τεκμηριώθηκε ότι το προσφερόμενο υγρό πληροί τις προδιαγραφές του Διαγωνισμού όπως αυτές περιγράφονται στην παράγραφο 4 του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού και στον πίνακα Προσφοράς και Συμμόρφωσης με τις τεχνικές προδιαγραφές (Έντυπο 1).

### **Η προσφορά γίνεται αποδεκτή για περαιτέρω αξιολόγηση.**

Β) Όσο αφορά την προσφορά του οικονομικού φορέα P. G. PHILIPPOU & SONS LTD,

στον Πίνακα Προσφοράς και Συμμόρφωσης με τις τεχνικές προδιαγραφές (Έντυπο 1) στο σημείο 2.2, όπου αναφέρονται οι απαιτήσεις για τη σύνθεση του προσφερόμενου υγρού (*Απαραίτητα συστατικά στη σύνθεση του υγρού: 1. As a retardant salt one or a combination of diammonium phosphate, monoammonium phosphate or ammonium polyphosphate to impact combustion retarding effectiveness. 2. Clay 3. Colouring agents to impact red colour*) φαίνεται πως δεν πληρούνται οι προδιαγραφές που απαιτούνται αφού η σύνθεση του προσφερόμενου υγρού αποτελείται από διαφορετικά συστατικά (*as a retardant Prefirex includes main component (ca 50%) 1. Magnesium sulfate, Other essential ingredients 2. Adhesive component 3. Coloring agents (red) 4. Water*).

Στο σημείο 2.3 αναφέρει πως το προσφερόμενο υγρό απαιτείται να είναι κατάλληλο για επιχειρήσεις αεροπυρόσβεσης με τη χρήση μονοκινητήριων αεροσκάφων σταθερών πτερυγίων. Παρόλο που ο οικονομικός φορέας κατά την συμπλήρωση του πίνακα απάντησε θετικά στην απαίτηση, στα έγγραφα που υποβλήθηκαν από τον οικονομικό φορέα, δεν αναφέρεται πουθενά, παρά μόνον ότι μπορεί να ψεκαστεί με υπάρχοντα χειροκίνητο και μηχανικό εξοπλισμό ψεκασμού.

Επίσης δεν πληρούνται οι απαιτήσεις των σημείων 2.13, 2.16, 2.18 και 2.20 αφού το προσφερόμενο υγρό δεν διαλύεται στο νερό και είναι έτοιμο για απευθείας χρήση



σύμφωνα με τα στοιχεία που παρουσιάζονται στις απαντήσεις του οικονομικού φορέα και στο Material Safety Data Sheet.

Τα πιο πάνω στοιχεία καθιστούν σαφές ότι ο τύπος πυροσβεστικού υγρού που ο οικονομικός φορέας P. G. PHILIPPOU & SONS LTD προσφέρει δεν πληρούν τις προδιαγραφές του Διαγωνισμού και η προσφορά **αποκλείεται από το επόμενο στάδιο αξιολόγησης.**

### **Οικονομική Αξιολόγηση Προσφορών**

Οι τιμές που δόθηκαν στο Έντυπο 4 της Οικονομικής Προσφοράς του κάθε Οικονομικού Φορέα είναι οι ακόλουθες:

| <b>Αριθμός Προσφοράς</b> | <b>Οικονομικός Φορέας</b>       | <b>Τιμή ανά λίτρο</b> | <b>Συνολική τιμή χωρίς ΦΠΑ για 15000 λίτρα</b> |
|--------------------------|---------------------------------|-----------------------|--|
| Προσφορά Αρ. 1           | <i>COSTAS V. PHILIPPOU LTD.</i> | €2.62                 | €39,300.00                                     |
| Προσφορά Αρ. 2           | P. G. PHILIPPOU & SONS LTD.     | €1.98                 | €29,700.00                                     |

Σύμφωνα με το άρθρο 4.1.1, εδάφιο 4, του Μέρους Α των εγγράφων του διαγωνισμού, για σκοπούς ανάθεσης της σύμβασης, η τιμή της προσφοράς θα αναπροσαρμοστεί με βάση την αναλογία πρόσμιξης και η προσφορά θα κατακυρωθεί στην πλέον συμφέρουσα για το Τμήμα Δασών προσφορά. Μετά την αναπροσαρμογή, με βάση την αναλογία πρόσμιξης, προκύπτει το ακόλουθο κόστος για την ετοιμασία ενδεικτικής ποσότητας 1000L αναμιγμένου υλικού:

| <b>Αριθμός Προσφοράς</b> | <b>Οικονομικός Φορέας</b>       | <b>Αναλογία Πρόσμιξης</b> | <b>Κόστος για την ετοιμασία 1000L αναμιγμένου υλικού</b> | <b>Σειρά κατάταξης</b> |
|--------------------------|---------------------------------|---------------------------|--|------------------------|
| Προσφορά Αρ. 1           | <i>COSTAS V. PHILIPPOU LTD.</i> | 1:5.5                     | €476.36  | 1                      |
| Προσφορά Αρ. 2           | P. G. PHILIPPOU & SONS LTD.     | Δεν Εφαρμόζεται           | €1980.00   | 2                      |




Εκτός του ότι στην προσφορά του οικονομικού φορέα P. G. PHILIPPOU & SONS LTD ο τύπος πυροσβεστικού υγρού που προσφέρεται δεν πληροί τις προδιαγραφές του Διαγωνισμού, όπως φαίνεται πιο πάνω στο στάδιο της οικονομικής αξιολόγησης της προσφοράς, εφόσον δεν εφαρμόζεται αναλογία πρόσμιξης του προσφερόμενου υγρού, το κόστος είναι αρκετά υψηλό και η προσφορά κατατάσσεται 2<sup>η</sup> στη σειρά.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Η Επιτροπή Αξιολόγησης, λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τύπος πυροσβεστικού υγρού που ο οικονομικός φορέας P. G. PHILIPPOU & SONS LTD προσφέρει δεν πληρούν τις προδιαγραφές του Διαγωνισμού και το κριτήριο ανάθεσης "Αποκλειστικά η Χαμηλότερη Τιμή", αποφάσισε την ανάθεση του διαγωνισμού στην Προσφορά Αρ. 1 του Οικονομικού Φορέα COSTAS V. PHILIPPOU LTD. για την τιμή των €2.62 (δύο ευρώ & εξήντα δύο σεντς) ανά λίτρο.

### ΜΕΛΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

| Όνοματεπώνυμο   | Υπογραφή  |
|---|---|
| Στέλιος Κοτζιήκας, Ανώτερος Χειριστής Πτητικών Μέσων        |  |
| Στέλιος Νικοδήμου, Δασικός Λειτουργός 1 <sup>ης</sup> Τάξης |  |
| Χαράλαμπος Χαραλάμπους, Δασικός Λειτουργός Ε.Ο.Χ.           |  |

Ημερομηνία 21 Απριλίου, 2021